

## Summaries in Pashto

**منځگر توب یا Intervention لنډيز ګڼه ۱۱.۲**  
د ماشومانو دوستانه فضا: د پاپلو او تاثيراتو په هکله په معاصرو شواهدو ولاړه يو سيستماتيکه کتنه.

ليکوالان: الستر اجبر، جانا مينزلر، ماريسا ووجتا او کيون سويج  
د ماشومانو دوستانه فضا د ماشومانو د خوندي ساتنې لپاره په بېرنيو حالاتو کې په پراخه پيمانه کارول کېږي، د ماشومانو د روحي ټولنيزي سلامتيا لپاره د يوې الې په ډول او همدارنگه د ټولني نظريې لورولو لپاره په ماشوم ساتنه کې. د سيستماتيکې کتنې چاپ شوی او ناچاپه اثارو ۱۰ څيړنې چې ضميمو ي خانګر تياوي په ګوته کوي. هره څيړنه د مداخلې يا منځګر توب بالقوه ساتونکې، وده ورکونکې او په خوځښت راوستونکې اثراتو سره ګڼل شوی دی.

ټولو ۱۰ څيړنو د ماشومانو دوستانه فضا مثبتې پايلې ثبت کړې، په خانګرې ډول دروحي ټولنيزي سلامتيا سره په تړاو. که څه هم، سترو خاميو په طرحه کې هغه وړتيا په قوې ډول سره دوخت په تېرېدو سره محدودوله (يوځي درې څيړنو مخکې د مداخلې لمرنې ارقا راپور کړی). يا هر داسې بدلون ته د مداخلې سره نسبت ورکوي (يوځي دوه څيړنو بغير د ماشومانو دوستانه فضا لرونکو پرتلې څخه ګټه اخستې). شننې پېشنهادوي چې: ستر تعهد د پاپلو او اثراتو ثبتولو او اندازه کولو ته اړين دی: نورو ژورو او معياري پرسوس د لنډ محاله او اوږد محاله پاپلو او اثراتو د پراسس کولو لپاره اړين دی. دارزوني طرحه بايد ډيره بنکاره او په قوې ډول د څيړنې پاپلو يې د مداخلې څخه يې چاره وکړي. د ماشومانو مشغولا دارزوني په قرينه کې اړينه دی: او اوږدمحاله تعقيبونه ډيره مهمه دي چې ترڅو په شواهدو ولاړه مداخله رامنځته کړو.

**کلیدي ټکی:** د ماشومانو لپاره دوستانه فضا، روحي ټولنيز، ماشوم ژغورنه، ارزونه، پاپلي، بشري مرستيو بېرني حالات

**د يوې مجبوره شوي مور تجربې له شمالي يوګاندا څخه:**  
**د جنګ ميراث**

ليکوال: کريس اګيلو  
له ۱۹۸۶ څخه تر ۲۰۰۷ کاله پورې د LRA قواوو ملکيان په شمالي يوګاندا کې د وژنو او ماشوم ټينټولو له لارې تاوانونه اړول. دواړه جوني او هلکان د جنګ لپاره روزل کيدل، جنیکاني د قوماندانانو ترمنځ په زوره د بنځو په ډول وپشل کيدل. دا په روحي ډول خورول شوي جنیکايي او بنځي حامله کيدل او په مور توب مجبوره کيدل. د بيارغونې مرکزونو کې ډبل هرچا په نسبت ډيرې ساتل کيدل. دوپته په مرکزونو کې خانګرې امتيازات ورکول کيدل، وروسته د بيا مدغمولو څخه په ټولنه کې، دا بنځي او همدارنگه ددوی ماشومان دګورنې او ټولني لخوا په بد نامه ياديدل او همدارنگه ددوی په وړاندې تبعيض څخه کار اخستل کيده. د مقاله مجبور شوي ميندې او دهغو ماشومانو تجربې د بيا رغونې په وخت کې تر بحث لاندې نيسي. ددې په څنګ کې، دا

او ددوی ماشومانو سره د بيلابيلو بشري حقونو د سرغړونو ژوندي پاتې شونو په حيث په کوم نظر وګوري.

**کلیدي ټکی:** مجبور شوي مور توب، روحي ټولنيزي اړتياوي. ماشومان، بيا مدغمول، يو ګاندا

**رواني ټولنيز: رواني ټولنيزه مرسته د بوتاني مهاجرينو لپاره په نيپال کې.**

ليکنه: Relinde Reiffers, Ram Prasad Dahal, Suraj Koirala, Renee Gerritzen, Nawaraj Upadhaya, Nagendra Luitel, Shaligram Bhattarai & Mark Jordans

د ۲۰ څخه ډير کلونه کېږي چې په زرهاوو بوتاني مهاجرين په شرقي نيپال کې په کيمپونو کې په يو ه نامعلوم او ننگونکي حالت کې ژوند کوي. او س دبېرته ستيدو امکانات لائوري ننگوني رامنځته کړي دي. ددې حالت ته په کتوسره، غير دولتي ادارې او TPO Nepal په ګډه د UNHRC او نورو خيريې موسسو سره رواني ټولنيز مرستې وړاندې کوي. داراپور درواني ټولنيزو مسلو يو ه لنډيز منځګر توب او پاپلو او همدارنگه زده شوي درسونه وړاندې کوي. يو ه واقعه د پناغوبښتونکو هم پکښې شاملوي. مخامخ رواني ټولنيزه مرسته، رواني تعليمات او ظرفيت جوړونه ددې پروګرام عمده عناصر دي نه يوځي د پناغوبښتونکي لپاره، همدارنگه د کوربه ټولنو او خيريې کارکونکو لپاره. سپارښتنې: چوپړتياو ته دوام ورکول د پناغوبښتونکو او د کوربه ټولنو لپاره، د پام ډيرونه د مساعدو ګروپونو لپاره (لکه عمروالا خلک) او همدارنگه غښتلي کول د اړيکو او مرستو د خايي او بين المللي خدماتو او تشکيلاتو.

**کلیدي الفاظ:** بوتاني پنا غوښتونکي، نيپال، رواني ټولنيز، غزول، بيا په خای کيدل

**دبشري مرستو د رواني ټولنيزي برخې ارزونه:**

ليکوال دميشټو او داخلي بيخايه شويومهاجرينو لپاره دروحي ټولنيزو ګروپ کارکونکو دکارونو ارزونه بيانوي. دا طريقه په شعور او عام استدلال ولاړه وه، خو دخپلې طريقې يا مداخلې يا د موخو او ميتود ترمنځ د اړيکو د بنکاره موخو عدم موجوديت وه. ددې نه علاوه، د هغوی اغيزې يا دهغې مربوط عدم، د فزيکي ژوند چاپيريال په کمپ او مسکونه خابونوکي نه معاينه کوي. داموضوع ګانې په يو ورکشاپ او مرکه کې تر بحث لاندې نيول شوي او په پايله کې يو ؛  
**intervention logic** ؛ په شمول دي تاييدونکو

شاخصونو سره دهر روانی ټولنیز کار اغیزه ښکاره یا واضح شوه او دځینو فعالیتونو یوځای کېدنه. هدارنگه داهم واضح شوه چې څه شی دروانی ټولنیزو کارونو کیفیت ښه کوی، د روانی ټولنیزو کارکوونکو دهغه مهارتونو او دبد دروزنی سره چې تر اوسه یی ندی کارولی. له دی کبله، دارپور ښکاره کوی چې څه ډول روانی ټولنیز کارونه اغیزمن کېدایشی کله چې په پروگرام کی مدغم شی، او دهغو درملنو یی کرنو مدغمول پدی موخه چې دفزیکي ژوند چاپیریال ښه کړی دداخلی بیخایه شویو په کمپ کی او دخایی اوسیدونکو په کلی او کورکی

لور کړی. په ۲۰۱۲ کال کی، دسوریه جنگ خپلو دمرستی لپاره پروگرام پرانستل شو دیولر انفرادی پېښو د حل له طریقې، کورنی او دټولنیز سطحی له طریقې دساحوی رضاکارانو له طریقې او معلوم مرستی دبېخایه شویو خلکو سره چې په پنا خایونو کی ژوند تیروی.

**کلیدی ټکی:** سوریه، مصلح شخړی، پناغوښتونکی، بیخایه شوی، ساحوی رضا کاران

**کلیدی ټکی:** دداخلی بیخایه شویو کمپ، د میشت خلکوځای، دمداخلی منطق یا (intervention logic) تاییدیدونکی شاخصونه، ارزونه

**روانی ټولنیزه مرسته د Ebola د خوریدو په دوران کی د کاتکو په دیموکراتیک جمهوریت کی**

**لیکنه:** ایوا پاکولیا

**دټولو شرایطو پر خلاف:** دمهاجرو لپاره دملل متحد نړیواله اداری روانی او روانی ټولنیز مرستی پروگرام د اعرافی مهاجرو او سوریی داخلی بیخایه شویو لپاره.

**لیکوالان:** سارا هرینسن، ریوا داهمن، ماهه اسماعل، ادیت سادات، مایسا هسن، راشا هسن، آدم موسا خلیف او مرین شیل پیرورد

داییره گرانه دی چې مثبتی کیسی یا مقالی په داسی هیواد کی پیداکړو چې په جکره کښی وی. آرامه ورځنی کارونه د بشری مرسته رسوونکو چې روانی او روحی ټولنیز چوپړتیاوی برابروی دیو مخ په ډیریدونکی روانی لاندی خلکو لپاره، په نادره توگه دخبرونو سرتکی جوړوی. د ۲۰۰۸ کال راهیسی، دمهاجرینو نړیواله اداره په سوریه کی د اعرافی مهاجرینو لپاره پراخه روانی او روحی ټولنیز مرستی عملی کړی چې د مهاجرو ظرفیتونه یی

په دی لیکنه کی، لیکوال په خپلو تجاربو دیو خارجی ارواح پوه په بڼه د *Ebola hemorrhagic* تیبی په دوران کی د کاتکو په دیموکراتیک جمهوریت کی په ۲۰۰۷ کی خپل غبرگون ښکاره کوی.

ځنگه چې دایو ډیر ساری وژونکی ناروغی دی، تراوسه، جلائی له دی منتن کسانو څخه دوقایی یواځینی دحل لاره ښکاری.

د ا په خایی او خارجیانو جلا اثرات او عواقب لری، که څه هم، ددوی پوښتنه ددی لپاره چې مطلب پیداکړی او د بدو پېښو سره چې پېښی شوی وی تعامل وکړی، دواړو خایی او خارجی خلکو دبی وسی احساس وکړ.

**کلیدی ټکی:** *Ebola hemorrhagic* تبه، کاتکو دیموکراتیک جمهوریت، روانی ټولنیزه منځگرتوب، توکم-psychiatry یا روانی ناروغیو پیژندنه